



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vitonesrl.com e-mail: vittone@vitonesrl.com



DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

124317

Tipo Documento Bolla	Numero 1900789	Data 12/06/19	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto Porto Assegnato	Causale Trasporto Vendita
--	--------------------------	------------------------------

Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
--------	------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRAZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 265171-V 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 180233503 500PH23043 V KUEHNEL+LAGE S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 3325 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 19 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 14/6/19 Firma: <i>[Signature]</i>	NR	3325,000 19,000

Totale Colli 19	Peso Netto 17224,0000 KG	Peso Lordo 18454,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
--------------------	-----------------------------	-----------------------------	--------------	---

Trasportatore
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.F.S

Targa EH 970 SV	☐ Destinatario ☒ Vettore	Data/Orà Inizio Trasporto 12/06/19 14:30	Firma Conducente <i>[Signature]</i>	Firma Destinatario
--------------------	---	---	--	--------------------

CONDIZIONI DI VENDITA: [MSG6323]

AF 40.296

U.T.I. NR MUCE 3450184		Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr. 18204673		*1107046*		1.107.046	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2019-51749 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
				14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132-BARI-ITALY, Via-Sasha-Muciaccia, 15-N-Iscriz: albo BA/7458981/E Par ordine di / Order received by / Par ordre de			
2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 Modugno IT				15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens Contratto 22/2019 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) Modugno IT							
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga IT				16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif BRIZZI SRL Trasporti Internazionali BRIZZI FRANCESCO Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ARRIVA DA MIL 14/06/2019 Orario 14.00 - 15.00 Da/From/Depuis A/TotA GTS LAMASINATA - Bari Modugno - IT			
5) Documenti allegati / Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other							
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise serbatoi		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis 73102900		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage serbatoi		Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros Peso lordo indic. 21.000	
7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG 21.000		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³					
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur Mer. 12.06 entro ore 15				10) ☐ Pedane a rendere / Pallets to return Nr. ☐ Pedane rese / Pallets returned Nr.			
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non			
13) Compilato a Established in Bari (IT)				14) ☒ No ☐ Yes Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement			
15) ☐ Pedane a rendere / Pallets to return Nr. ☐ Pedane rese / Pallets returned Nr.				16) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE IT Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari IT			
17) ☒ No ☐ Yes Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement				18) Rimborsato / Cash on delivery / Remboursement KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 - 70132 Modugno (BA) Goods received Merchandises reçues 14 GIUG 2019 Orario di ingresso Arrival time Heure de départ 14 GIUG 2019 Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée			
19) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				20) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice			
21) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice				22) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee BRIZZI SRL Via Berlino, 96 - 70022 Altamura (Ba) Cell. 380 1909600 Partita IVA: 08100520728 Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice			